

Masses are being streamed via Facebook

English Live Stream on Facebook:
<https://www.facebook.com/BrPhilOFMCap>
Sunday – Saturday 9 a.m.

Spanish Live Stream on Facebook:
<https://www.facebook.com/people/Francis-Assisi-Church/100039427233752>
Monday – Friday 7 p.m.; Sundays 9 a.m. & 1 p.m.

Mass Intentions | Las Intenciones de La Misa

Saturday, June 6 | Sabado, 6 de Junio

5:00 p.m. † Marcia Euker

Sunday, June 7 | Domingo, 7 de Junio

7:30 a.m. † Randy & Agatha Goodwin

9:00 a.m. † Juan Ayala

11:30 a.m. † Francis & Agnes Burns

1:00 p.m. People of the Parish

Monday, June 8 | Lunes, 8 de Junio

7:30 a.m. † Sheldon Munn

Tuesday, June 9 | Martes, 9 de Junio

7:30 a.m. † Mary Lamp

Wednesday, June 10 | Miércoles, 10 de Junio

7:30 a.m. † Mr. & Mrs. Frankovic

Thursday, June 11 | Jueves, 11 de Junio

7:30 a.m. † Margaret Dowling

7:00 p.m. Special Intention

Friday, June 12 | Viernes, 12 de Junio

7:00 p.m. † For all who died from COVID-19

Saturday, June 13 | Sabado, 13 de Junio

8:00 a.m. † Sheldon Munn

5:00 p.m. People of the Parish

Sunday, June 14 | Domingo, 14 de Junio

7:30 a.m. † Naed Smith

9:00 a.m. Ana Maria Quiroz-Urbe (living) & † Luis Ayala

11:30 a.m. † Domenico & Felicia Fera

1:00 p.m. † Valeriano (Marcial) Velazquez-Lopez

Today's Readings

First Reading — The LORD, merciful and gracious, rich in kindness and faithfulness (Exodus 34:4b-6, 8-9).

Psalms — Glory and praise forever! (Daniel 3).

Second Reading — Brothers and sisters, rejoice. Live with one another in peace, and the God of peace will be with you (2 Corinthians 13:11-13).

Gospel — God did not send the Son to condemn the world, but to give it abundant life (John 3:16-18).

Prayer Requests | Peticiones de Oración

The following have asked for our prayers: *Phyllis Britton, Mima Formica, Dave Yontz, Breaux Linn, Juanita Rivera, James Leone, María I. De Jesús, Shirley Cerzullo, Benjamin Austin, Barbara Duggan, Carolyn Pollard, Paula Headen, Myrtle Hicks, Roy Díaz, Adam Durant, Mitchell Durant, Robert Foster, Daniel Bolletti, Angela Orsini, Marianna Noah Menounga, Felecita De Jesús, Jonathan Pérez, Rosemary Duggan Cosgrove, María Santos, OFS, Mackenzie Benjamin, Mark Bednarchik, Mary Ann Bedzigui, Marian Vicioso, Anthony Caraballo, Rita Murin, José Moya, Edna Humphrey, Marge y Jim Fitzgibbon, Liduvino Medina, Marilyn Moriniere, Dottie Lonardi, Israel Meléndez Barreras, Beth Goodall Chaney, María Goodall, Natalie Acosta Soto*

Readings For The Week | Lecturas Para la Semana

Today	The Most Holy Trinity Ex 34:4b-6, 8-9; 2 Cor 13:11-13; Jn 3:16-18
Monday	1 Kgs 17:1-6; Mt 5:1-12
Tuesday	Saint Ephrem 1 Kgs 17:7-16; Mt 5:13-16
Wednesday	1 Kgs 18:20-39; Mt 5:17-19
Thursday	Memorial of Saint Barnabas Acts 11:21b-26; Acts 13:1-3; Mt 5:20-26
Friday	1 Kgs 19:9a, 11-16; Mt 5:27-32
Saturday	Memorial of Saint Anthony of Padua 1 Kgs 19:19-21; Mt 5:33-37
Sunday	The Most Holy Body and Blood of Christ Dt 8:2-3, 14b-16a; 1 Cor 10:16-17; Jn 6:51-58

Life In The Trinity

The name of the Trinity is, without a doubt, the most familiar sacred name to us. We speak it every time we make the sign of the cross, and it forms the heart of our Creed. Trinity Sunday is a good day, however, to stop and reflect on the unique role of each of the three persons we name so often in the Trinity and in our own lives. When we celebrate the Eucharist on Sunday, we come together as the Body of Christ through our baptism, and through the power of the Holy Spirit we offer the whole prayer of the Mass to God the Father. This presence of the Trinity does not stop when we leave church on Sunday. We are—always and everywhere—members of the Body, and everything we do as members of that Body is empowered by the Holy Spirit, all of it offered to the glory of our loving Father. Take a moment each day this week to reflect on how the persons of the Trinity were present to you during the day, and how other people came to see the presence of the Trinity in your witness to the Good News.

The Most Holy Trinity | La Santísima Trinidad

The Fruit of Your Generosity for

May 31, 2020 – Pentecost

Our goal each week is to collect \$5,300
in ordinary income to meet our expenses

Sunday Collection **\$2,625.00**

Treasures From Our Tradition

The liturgy seems reluctant to return to Ordinary Time from the joys of Easter, and so the festivities extend to today's celebration of the mystery of God's relationship to us as Father, Son, and Holy Spirit. The Gospel today centers the question of our relationship with God in the struggle of Nathaniel to believe that it is possible to experience "rebirth" in the Spirit. The answer of Jesus is that God's response to the messes of this world is the mystery of saving love in Jesus Christ and the outpouring of an empowering Spirit. Western church architecture often tops a church building with a spire, indicating humanity's reach to a transcendent God. The Eastern Church responds with onion-shaped domes, indicating the Spirit's being poured down upon humanity precisely at this locale, the gathering of the faithful for the Divine Liturgy. This familiar design encodes a great mystery: here, at the Lord's table, we experience the outpouring of the Spirit for the life of the world. Nathaniel came to Jesus by night, since he was still working out the meaning of his life. A life attuned to the inner life of the Trinity must always be given to the light of day.

Holy Trinity

The Father is my trust, the Son is my refuge, the Holy Spirit is my protection. O holy Trinity, glory to Thee.



2020 Diocesan Annual Campaign

Pledging continues this week for the Diocesan Annual Campaign, we will need to continue asking for your help. **The assessment for St. Francis parish is \$28,270.00.** As of June 5th, we have received pledges and gifts in the amount of \$6,712.00. That leaves us a balance of \$21,557.54. The only way we will achieve this is with the help of the entire parish. Please make your pledge or a donation today. Ninety-five percent of contributions go directly to the ministry programs, with five percent for administrative costs. NO monies will be used to cover the Diocese's legal or settlement fees.

50th Wedding Anniversaries

Were you married in 1970? In honor of your 50th Wedding Anniversary, there will be a special Mass and reception on Sunday, August 23, 2020 at 2:00 p.m. at Good Shepherd Parish in Camp Hill. Bishop Ronald W. Gainer will be the celebrant. To receive an invitation, please contact Carol or Erick at the parish office.

A Prayer of Solidarity

For all who have contracted coronavirus,
We pray for care and healing.
For those who are particularly vulnerable,
We pray for safety and protection.
For all who experience fear or anxiety,
We pray for peace of mind and spirit.
For affected families who are facing difficult decisions
between food on the table or public safety,
We pray for policies that recognize their plight.
For those who do not have adequate health insurance,
We pray that no family will face financial burdens
alone.
For those who are afraid to access care due to
immigration status,
We pray for recognition of the God-given dignity of all.
For our brothers and sisters around the world,
We pray for shared solidarity.
For public officials and decision-makers,
We pray for wisdom and guidance.
Father, during this time may your Church be a sign of
hope, comfort and love to all. Grant peace. Grant
comfort. Grant healing. Be with us, Lord. Amen.

Las Misas serán transmitidas a través de Facebook

Transmisión en vivo en inglés en Facebook:
<https://www.facebook.com/BrPhilOFMCap>
Domingo a sábado: 9:00 a.m.

Transmisión en vivo en español en Facebook:
<https://www.facebook.com/people/Francis-Assisi-Church/100039427233752>
Lunes a viernes: 7:00 p.m.; Domingo: 9:00 a.m. y 1:00 p.m.

Mass Intentions | Las Intenciones de La Misa

Saturday, June 6 | Sábado, 6 de junio
5:00 p.m. † Marcia Euker

Sunday, June 7 | Domingo, 7 de junio
7:30 a.m. † Randy y Agatha Goodwin
9:00 a.m. † Juan Ayala
11:30 a.m. † Francis y Agnes Burns
1:00 p.m. Feligreses de la parroquia

Monday, June 8 | Lunes, 8 de junio
7:30 a.m. † Seldon Munn

Tuesday, June 9 | Martes, 9 de junio
7:30 a.m. † Mary Lamp

Wednesday, June 10 | Miércoles, 10 de junio
7:30 a.m. † Sr. y Sra. Frankovick

Thursday, June 11 | Jueves, 11 de junio
7:30 a.m. † Margaret Dowling
7:00 p.m. Intenciones especiales

Friday, June 12 | Viernes, 12 de junio
7:00 p.m. † Para todos que fallecieron a causa por el COVID-19

Saturday, June 13 | Sábado, 13 de junio
8:00 a.m. † Seldon Munn
5:00 a.m. Feligreses de la parroquia

Sunday, June 14 | Domingo, 14 de junio
7:30 a.m. † Naed Smith
9:00 a.m. Ana María Quiroz-Urbe (viva) y † Luis Ayala
11:30 a.m. † Domenico y Felicia Fera
1:00 p.m. † Valeriano (Marcial) Velázquez-López

Lecturas de hoy

Primera Lectura – ¡El Señor! ¡Dios compasivo y benévolo, lento en airarse y rico en amor y fidelidad! (Éxodo 34:4b-6, 8-9)

Salmo – “Gloria y alabanza por siempre.” (Daniel 3)

Segunda Lectura – Hermanos, estad alegres. Vivid en armonía, mantened la paz. Y Dios, que es fuente de amor y de paz, estará con vosotros. (2 Corintios 13:11-13)

Evangelio – Pues no envió Dios a su Hijo para dictar sentencia de condenación contra el mundo, sino para que por medio de él se salve el mundo. (Juan 3:16-18)

Prayer Requests | Peticiones de Oración

Los siguientes han pedido nuestras oraciones: *Phyllis Britton, Mima Formica, Dave Yontz, Breaux Linn, Juanita Rivera, James Leone, María I. De Jesús, Shirley Cerzullo, Benjamin Austin, Barbara Duggan, Carolyn Pollard, Paula Headen, Myrtle Hicks, Roy Díaz, Adam Durant, Mitchell Durant, Robert Foster, Daniel Bolletti, Angela Orsini, Marianna Noah Menounga, Felecita De Jesús, Jonathan Pérez, Rosemary Duggan Cosgrove, María Santos, OFS, Mackenzie Benjamin, Mark Bednarchik, Mary Ann Bedzigui, Marian Vicioso, Anthony Caraballo, Rita Murin, José Moya, Edna Humphrey, Marge y Jim Fitzgibbon, Liduvino Medina, Marilyn Moriniere, Dottie Lonardi, Israel Meléndez Barreras, Beth Goodall Chaney, María Goodall, Natalie Acosta Soto*

Readings For The Week | Lecturas Para la Semana

Hoy	Santísima Trinidad Ex 34:4b-6, 8-9; 2 Co 13:11-13; Jn 3:16-18
Lunes	1 Re 17:1-6; Mt 5:1-12
Martes	San Efrén 1 Re 17:7-16; Mt 5:13-16
Miércoles	1 Re 18:20-39; Mt 5:17-19
Jueves	San Bernabé Hch 11:21b-26; Hch 13:1-3; Mt 5:20-26
Viernes	1 Re 19:9a, 11-16; Mt 5:27-32
Sábado	San Antonio de Padua 1 Re 19:19-21; Mt 5:33-37
Domingo	Santísimo Cuerpo y Sangre de Cristo Dt 8:2-3, 14b-16a; 1 Co 10:16-17; Jn 6:51-58

La vida en la Trinidad

El nombre de la Trinidad es, sin duda, el nombre más sagrado para nosotros: lo mencionamos cada vez que hacemos la Señal de la Cruz, y constituye el corazón de nuestro Credo. Sin embargo, el domingo de la Trinidad es un buen día, para detenernos y reflexionar sobre el papel que cada una de las tres personas que mencionamos tanto en la Trinidad y en nuestras vidas. Cuando celebramos la Eucaristía los domingos, nos reunimos como el Cuerpo de Cristo mediante nuestro bautismo, y mediante el poder del Espíritu Santo ofrecemos la oración de la Misa a Dios Padre. Esta presencia de la Trinidad no cesa cuando dejamos la iglesia los domingos. Somos –siempre y en todas partes– miembros del Cuerpo, y todo lo que hacemos como miembros de ese Cuerpo recibe poder del Espíritu Santo, y todo se ofrece para la gloria de nuestro Padre amoroso. Saca un momento cada día esta semana para reflexionar sobre cómo las personas de la Trinidad estuvieron presentes para ti durante el día, y cómo otra gente pudo ver la presencia de la Trinidad en tu testimonio de la Buena Nueva.

The Most Holy Trinity | La Santísima Trinidad

El fruto de su generosidad para el
31 de mayo de 2020 – Pentecostés

Nuestra meta cada semana es recaudar \$5,300
en ingresos ordinarios para cubrir nuestros gastos

Colecta del domingo **\$2,625.00**

Tesoros de nuestra tradición

La liturgia parece reacia a regresar al Tiempo Ordinario desde las alegrías de Pascua, por lo que las festividades se extienden hasta la celebración de hoy del misterio de la relación de Dios con nosotros como Padre, Hijo y Espíritu Santo. El Evangelio de hoy centra la cuestión de nuestra relación con Dios en la lucha de Nataniel para creer que es posible experimentar el "renacimiento" en el Espíritu. La respuesta de Jesús es que la respuesta de Dios a los desórdenes de este mundo es el misterio de salvar el amor en Jesucristo y la efusión de un Espíritu de poder. La arquitectura de la iglesia occidental a menudo encabeza un edificio de la iglesia con un chapitel, lo que indica el alcance de la humanidad a un Dios trascendente. La iglesia ortodoxa responde con cúpulas en forma bulbosa, indicando que el Espíritu está siendo derramado sobre la humanidad precisamente en este lugar, la reunión de los fieles para la Divina Liturgia. Este diseño familiar codifica un gran misterio: aquí, en la mesa del Señor, experimentamos el derramamiento del Espíritu para la vida del mundo. Nataniel vino a Jesús de noche, ya que todavía estaba resolviendo el significado de su vida. Una vida en sintonía con la vida interior de la Trinidad siempre debe ser dada a la luz del día.

Santísima Trinidad

El Padre es mi esperanza, el Hijo es mi refugio, el Espíritu Santo es mi protección. O Santísima Trinidad, gloria a Ti.



Campaña Anual Diocesana – 2020

La apelación continúa esta semana para la Campaña Anual Diocesana. Tendremos que seguir pidiendo su ayuda. **La evaluación para la Parroquia de San Francisco de Asís es de \$28,270.00.** A partir del 5 de junio, hemos recibido compromisos y donaciones por la cantidad de \$6,712.00. Esto nos deja con un balance de \$21,557.54. La única manera de lograr esto es con la ayuda de toda la parroquia. Por favor haga su compromiso o donación hoy. Noventa y cinco por ciento de las contribuciones van directamente a los programas de ministerio, con el cinco por ciento para los costos administrativos. NO se utilizarán los fondos para cubrir los honorarios legales o liquidación de la Diócesis.

50° Aniversario de matrimonio

¿Te has casado en el año 1970? En honor de su 50° aniversario matrimonial, habrá una misa y recepción especial el domingo, 23 de agosto de 2020, a las 2:00 p.m. en la Parroquia del Buen Pastor (Good Shepherd) en Camp Hill. El obispo Ronald W. Gainer será el celebrante. Para recibir una invitación, por favor llame a Carol o a Erick en la oficina parroquial al 717.232.1003.

Una oración de solidaridad

Por todos los que han contraído coronavirus,

Oremos por atención médica inmediata y sanación rápida.

Por los que son particularmente vulnerables,

Oremos por seguridad y protección.

Por todos los que experimentan temor o ansiedad,

Oremos por paz mental y espiritual.

Por las familias afectadas que enfrentan decisiones difíciles entre el alimento en la mesa o la seguridad pública,

Oremos por leyes políticas que reconozcan y protejan la situación de cada una de ellas.

Por los que no tienen seguro de salud adecuado,

Oremos para que ninguna familia enfrente sola las cargas financieras.

Por los que temen acceder a atención debido a su estatus legal migratorio,

Oremos por el reconocimiento de la dignidad humana de todos dada por Dios.

Por nuestros hermanos y hermanas de todo el mundo,

Oremos por la solidaridad compartida.

Por los funcionarios públicos y los que toman las decisiones,

Oremos por sabiduría y orientación.

Padre, durante este tiempo, que tu Iglesia sea señal de esperanza, consuelo y amor para todos.

Concédenos la paz. Concédenos consuelo.

Concédenos sanación. Quédate con nosotros, Señor. Amén.